



በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዴሞክራሲያዊ ሪፑብሊክ  
የአማራ ብሔራዊ ክልል ምክር ቤት

## ZIKRE HIG

Of the Council of the Amhara National Regional State  
in the Federal Democratic Republic of Ethiopia

በአማራ ብሔራዊ ክልላዊ  
መንግስት ምክር ቤት ጠባቂነት  
የወጣ

Issued under the auspices of the  
Council of the Amhara National  
Regional State

✉ 1324  
ያንዱ ዋጋ 51.06 ብር  
Unit price Birr 51.06

### ማውጫ

አዋጅ ቁጥር 249/2009 ዓ.ም  
በአማራ ብሔራዊ ክልል ስለ ቴምብር  
ቀረጥ አከፋፈል የወጣን አዋጅ ለማሻሻል  
የወጣ አዋጅ

### Content

Proclamation No 249/2017  
A Revised Proclamation of the Stamp  
Duty Establishment Proclamation

አዋጅ ቁጥር 249/2009 ዓ.ም

በአማራ ብሔራዊ ክልል ስለ ቴምብር  
ቀረጥ አከፋፈል የወጣውን አዋጅን ለማሻሻል  
የወጣ አዋጅ

Proclamation No 249/2017

A Revised Proclamation of the stamp Duty  
Establishment Proclamation

በክልሉ ውስጥ እስካሁን ጸንቶ የሚሰራበት የቴምብር  
ቀረጥ አከፋፈል ህግ በተግባር ላይ በዋለባቸው ጊዜያት  
በአንደኛው ተጋቢ ስም ብቻ ተመዝግቦ የቆየን የባልና  
ሚስት የጋራ ሀብት ድርሻ ወደ ሌላኛው ተጋቢ ስም  
ለማዛወር ሲፈለግ አዲስ ካልተፈጠረው ወይም ተጨማሪ  
ገቢ ሆኖ ካልተገኘው ድርሻ ጋር በተያያዘ በባለድርሻው  
ላይ የስሙ-ንብረት ዝውውር ክፍያ ግዴታን የሚጥል  
ሆኖ በመገኘቱ፤

WHEREAS, is has been found that the Proclamation  
makes obligation to pay for the transfer of property on  
the spouse with regard to the share that is not created  
newly or not found as additional income when it is  
found necessary to transfer the communal property of  
the spouse that are registered only with one spouse's  
name to the other spouse's name with in the period of  
the implementation of the stamp duty law of the  
Region;

ከዚህ ጋር በተገናኘ ጋብቻ በሞት ወይም በሌሎች የፍቺ ምክንያቶች በሚቋረጥበት ጊዜ የጋራ ሃብቱ ተካፋይ የሆኑትን ሴቶች ይበልጥ እንደሚጫን የታመነበትን ይህንኑ ችግር ለማስወገድ ይቻል ዘንድ ለረዥም ጊዜ ሲያገለግል የቆየውን የክልሉን አዋጅ ቁጥር 31/1991 ዓ.ም አንዳንድ ድንጋጌዎች መርምሮ ማሻሻልና ከሌሎች ሕጎች ጋር ማጣጣም አስፈላጊ ሆኖ በመገኘቱ፤

የአማራ ክልል ምክር ቤት በተሻሻለው የብሔራዊ ክልሉ ህገ-መንግስት አንቀጽ 49 ንዑስ አንቀጽ 3 (1) ድንጋጌ ስር በተሰጠው ስልጣን መሠረት ይህንን አዋጅ አውጥቷል፡፡

## 1. አጭር ርዕስ

ይህ አዋጅ “የቴምብር ቀረጥ አከፋፈል አዋጅ ማሻሻያ አዋጅ ቁጥር 249/2009 ዓ.ም” ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል፡፡

## 2. ማሻሻያ

ስለ ቴምብር ቀረጥ አከፋፈል የወጣው አዋጅ ቁጥር 31/1991 ዓ.ም እንደሚከተለው

በዚህ አዋጅ ተሻሽሏል፡-

(ሀ) የአዋጁ አንቀጽ 3 መንደርደሪያ ራሱን ችሎ ንዑስ አንቀጽ (1) ከተደረገና በስሩ ከንዑስ አንቀጽ (1) እስከ ንዑስ አንቀጽ (12) ሆነው የተዘረዘሩት ድንጋጌዎች ደግሞ ከፊደል ተራቁጥር (ሀ) እስከፊደል ተራ ቁጥር (ቸ) ሆነው ከተስተካከሉ በኋላ የሚከተለው አዲስ ንዑስ አንቀጽ (2) በተጨማሪነት ገብቷል፡-

WHEREAS, it has been found necessary to revise and match with other laws investigating some provisions of the region’s Proclamation No 31/1998 that served for a long period of time that shall enable to eradicate the believable problem more on women to share the communal property of the spouses where marriage is interrupted by death or other divorce cases;

NOW, THEREFORE, the Council of the Amhara Region in accordance with the powers vested in it under sub-article 3/1/of Article /49/ of the Revised National constitution, the Region hereby issued this Proclamation.

## 1. Short Title

This Proclamation may be cited as “**The Revised Proclamation of the Stamp Duty Establishment Proclamation No 249/2017.**”

## 2. Amendment

The issued Proclamation No 31/1998 on the stamp duty is revised with this Proclamation as follows;

A. The following new sub-article (2) is incorporated additionally after the correction of the introductory Article 3 of the Proclamation as independently sub-article (1), and the arrangement of the stipulated provision from sub-article (1) up to sub-article (12) here in under from alphabet (a) up to alphabet (l):

(2) በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (1) ፊደል ተራ ቁጥር (ቸ) ስር የሰፈረው ድንጋጌ ቢኖርም በሞት ወይም በሌሎች የፍቺ ምክንያቶች የሁለቱ ተጋቢዎች የጋራ ሀብት የሆነ ማናቸውም የሚንቀሳቀስ ወይም የማይንቀሳቀስ ንብረት ባለቤትነት ከአንደኛው ተጋቢ ወደ ሌላኛው ስም በሚተላለፍበት ጊዜ ለሚፈፀም የስሙ-ንብረት ዝውውር የቴምብር ቀረጥ አይከፈልበትም፡፡

(ለ) የአዋጁ አንቀጽ 14 ተሰርዞ በሚከተለው አዲስ አንቀጽ 14 ተተክቷል፡፡

#### 14. ደንብና መመሪያ የማውጣት ስልጣን

(1) የክልሉ መስተዳድር ምክር ቤት ይህንን አዋጅ በሥራ ላይ ለማዋል የሚያስፈልጉትን ደንቦች ሊያወጣ ይችላል፡፡

(2) የክልሉ ገቢዎች ባለስልጣን ይህንን አዋጅና በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (1) መሠረት የሚወጡትን ደንቦች ለማስፈፀም የሚረዱ ዝርዝር መመሪያዎችን ሊያወጣ ይችላል፡፡

(ሐ) ከአዋጁ አንቀጽ 14 ቀጥሎ የሚከተሉት አዳዲስ አንቀጾች 15 እና 16 የገቡ ሲሆን በነዚህ ተጨማሪ ድንጋጌዎች መካተት ምክንያት አንቀጽ 15 የነበረው አንቀጽ 17 ሆኖ ወደፊት ተሸጋሽሯል፡-

(2) Not With Standing the provisions stipulated under alphabet (l) of sub-article (1) of this Article, the husband or wife who registered with him/her shall not be obeyed the stamp duty stipulated with the Proclamation for the execution of property transfer where it shall be transferred from one spouse to the other of the proprietorship of any movable or immovable property on the two spouse's communal property on the grounds of death or other divorce cases.

(B) Article 14 of the Proclamation is deleted and replaced by the following new Article 14.

#### 14. Power to Issue Regulations and Directives

1. The Council of Regional Government may issue Regulations that are necessary for the implementation of this Proclamation.
2. The Regional Revenue Authority may issue particular directives necessary for the implementation of this Proclamation and regulation to be issued in accordance with sub-article (1) of this Article.

(C) The following New Articles 15 and 16 are incorporated next to the Article 14 of the Proclamation. Article 15 is re-organized as Article 17 forward with regard to the incorporation of these additional provisions.

## 15. የመሸጋገሪያ ድንጋጌ

ይህ አዋጅ ከመጽናቱ በፊት በሞትም ሆነ በሌሎች የፍቺ ምክንያቶች መነሻነት የባልና ሚስት የጋራ ሀብት ክፍፍልን ተከትሎ ለባለድርሻዎች ከሚፈፀም የስሙ-ንብረት ዝውውር ጋር የተያያዙና አግባብ ላላቸው አካላት ቀርበው በመታየት ላይ ያሉ የቴምብር ቀረጥ አከፋፈል ጉዳዮች በዚህ አዋጅ መሰረት እየተስተናገዱ እልባት እንዲሰጣቸው ይደረጋል።

## 16. ተፈጻሚነት ስለማይኖራቸው ህጎች

ይህንን አዋጅ የሚቃረን ማናቸውም ህግ፣ ደንብ፣ መመሪያ ወይም የተለመደ አሰራር በዚህ አዋጅ ውስጥ በተሸፈኑ ጉዳዮች ላይ ተፈጻሚነት አይኖረውም።

### 3. አዋጁ የሚጸናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ በክልሉ ምክር ቤት ከፀደቀበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል።

**ባሕርዳር**

**ነሐሴ 26 ቀን 2009 ዓ.ም**

**ገዱ አንዳርጋቸዉ**

**የአማራ ብሔራዊ ክልላዊ መንግሥት**

**ፕሬዚደንት።**

## 15. Transitional Provision

The related issues of name of property transfer on shareholders and the pending stamp duties submitted to the pertinent bodies to the husband and wife division of communal property with regard to death as well as other divorce cases shall be entertained and solved in accordance with this Proclamation prior to the effective date of this Proclamation.

## 16. Inapplicability Laws

Any law, regulation, directive or customary practice inconsistent with this Proclamation shall not be applicable on matters provided in this Proclamation.

### 3. Effective Date

This Proclamation shall come into force as of the date of ratified by the regional council.

**Done at Bihar Dar,**

**This 1<sup>st</sup> Day of Intercalary, 2017**

**Gedu Andargachew**

**President of the Amhara National Regional  
State**